

NOTICE OF ELECTION

TO: THE QUALIFIED VOTERS OF HARRIS COUNTY, TEXAS, WHO RESIDE IN HARRIS COUNTY EMERGENCY SERVICES DISTRICT NO. 4:

The Board of Emergency Services Commissioners of HARRIS COUNTY EMERGENCY SERVICES DISTRICT NO. 4 has issued an Order calling for an election to be held on May 2, 2026, from 7:00 A.M., to 7:00 P.M., at which election all eligible voters residing within the boundaries of HARRIS COUNTY EMERGENCY SERVICES DISTRICT NO. 4 will be entitled to vote on the following:

BOARD OF EMERGENCY SERVICES COMMISSIONERS

Texas Health and Safety Code § 775.0345

You, the voter, may cast no vote or may cast one vote for each of one, two or three candidates among those candidates whose name(s) are pre-printed on the ballot and/or written in by you, the voter, from the official list of certified write-in candidates.

LOCATIONS OF POLLING PLACES: Qualified voters residing in the Harris County Emergency Services District No. 4 may vote in the appropriate polling place location designated for the election. The consolidated county election precincts and the respective Election Day polling place are described in Attachment 1, below.

EARLY VOTING: Early voting shall be conducted by **Cody Nance**, the Early Voting Clerk, from April 20, 2026, through April 28, 2026. The consolidated county election precincts and the respective Early Voting polling places are described in Attachment 2, below.

The Early Voting Clerk's official mailing address to which ballot applications and ballots voted by mail may be sent is **Early Voting Clerk, Harris County Emergency Services District No. 4, P.O. Box 1028, Huffman, TX 77336**. The phone number for the Early Voting Clerk is (281) 324-9110. The email address for the Early Voting Clerk is cody.nance@huffmanfire.org. The internet website for the Early Voting Clerk is <https://www.harriscountyesd4.com/>. The location of the main early voting place is **District Administration Building, 12207 Huffman Oaks Ln., Huffman, Texas 77336**. The ballot applications must be received by the Early Voting Clerk no later than April 20, 2026, at 5:00 PM.

HARRIS COUNTY EMERGENCY SERVICES DISTRICT NO. 4

By: /s/ Ray Jones, President

ATTEST: By:/s/ Robin May-Lutz, Secretary

ATTACHMENT 1
(Election Day – May 2, 2026)
Hours:
7:00 A.M. – 7:00 P.M.

Harris County Precincts

98, 604, 636, 700, 1085,
1152

Polling Place

District Administration Building
12207 Huffman Oaks Ln. Huffman, Texas 77336

ATTACHMENT 2
(April 20, 2026; April 22, 2026 – April 24, 2026 & April 27 – April 28, 2026 / Early Voting)
(No Early Voting on San Jacinto Day, April 21, 2026)

Days/Hours:
Monday – Friday: 9:00 A.M. – 6:00 P.M.

Harris County ESD No. 4 Administration Building
12207 Huffman Oaks Ln., Huffman, Texas 77336

AVISO DE ELECCIÓN

PARA: LOS VOTANTES HABILITADOS DEL CONDADO DE HARRIS, TEXAS, QUE RESIDEN EN EL DISTRITO DE SERVICIOS DE EMERGENCIA NRO. 4 DEL CONDADO DE HARRIS:

La Junta de Comisionados de Servicios de Emergencia del DISTRITO DE SERVICIOS DE EMERGENCIA NRO. 4 DEL CONDADO DE HARRIS ha emitido una Orden que convoca a una elección a celebrarse el 2 de mayo de 2026, de 7:00 a.m. a 7:00 p.m., en la que todos los votantes elegibles que residen dentro de los límites del DISTRITO DE SERVICIOS DE EMERGENCIA NRO. 4 DEL CONDADO DE HARRIS tendrán derecho a votar por lo siguiente:

JUNTA DE COMISIONADOS DE SERVICIOS DE EMERGENCIAS

§ 775.0345 del Código de Salud y Seguridad de Texas

Usted, el votante, puede no emitir ningún voto o puede emitir un voto por cada uno de uno, dos o tres candidatos entre aquellos candidatos cuyo(s) nombre(s) estén preimpresos en la boleta de votación y/o escritos por usted, el votante, de la lista oficial de candidatos certificados por escrito.

UBICACIONES DE LOS LUGARES DE VOTACIÓN: Los votantes habilitados que residen en el Distrito de Servicios de Emergencia Nro. 4 del Condado de Harris pueden votar en el lugar de votación correspondiente designado para la elección. Los precintos electorales consolidados del condado y el respectivo lugar de votación del Día de Elección se describen en el Adjunto 1, más adelante.

VOTACIÓN ANTICIPADA: La votación anticipada la llevará a cabo **Cody Nance**, Oficial de Votación Anticipada, del 20 de abril de 2026 al 28 de abril de 2026, inclusive. Los precintos electorales consolidados del condado y los respectivos lugares de votación de Votación Anticipada se describen en el Adjunto 2, más adelante.

La dirección postal oficial del Oficial de Votación Anticipada a la cual se pueden enviar las solicitudes para boletas de votación y las boletas de voto por correo es **Early Voting Clerk, Harris County Emergency Services District No. 4, P.O. Box 1028, Huffman, TX 77336**. El número de teléfono del Oficial de Votación Anticipada es (281) 324-9110. La dirección de correo electrónico del oficial de votación anticipada es cody.nance@huffmanfire.org. El sitio web en internet del oficial de votación anticipada es <https://www.harriscountyesd4.com/>. La ubicación del lugar principal de votación anticipada es **District Administration Building, 12207 Huffman Oaks Ln., Huffman, Texas 77336**. Las solicitudes de boletas deben ser recibidas por el oficial de votación anticipada a más tardar el 20 de abril de 2026 a las 5:00 p.m.

DISTRITO DE SERVICIOS DE EMERGENCIA NRO. 4 DEL CONDADO DE HARRIS

Por: /firma/ Ray Jones, Presidente

ATESTIGUA: Por: /firma/ Robin May-Lutz, Secretaria

ADJUNTO 1
(Día de Elección: 2 de mayo de 2026)
Horario:
7:00 a.m. a 7:00 p.m.

Precintos del Condado de Harris

98, 604, 636, 700, 1085, 1152

Lugar de Votación

District Administration Building
12207 Huffman Oaks Ln., Huffman, Texas 77336

ADJUNTO 2
(20 de abril de 2026; 22 de abril de 2026 al 24 de abril de 2026 y 27 y 28 de abril de 2026 /
Votación anticipada)
(No habrá votación anticipada el Día de San Jacinto, 21 de abril de 2026)

Días/Horarios:
Lunes a viernes, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.

Harris County ESD No. 4 Administration Building
12207 Huffman Oaks Ln., Huffman, Texas 77336

選舉通知

致：居住於 HARRIS 縣緊急服務區第 4 區的 TEXAS 州 HARRIS 縣合資格選民：

HARRIS 縣緊急服務區第 4 區之緊急服務委員會已發佈命令，要求於 2026 年 5 月 2 日上午 7:00 至晚上 7:00 間舉行選舉，屆時，居住於 HARRIS 縣緊急服務區第 4 區範圍內的所有合資格選民均有權就以下事項作出投票表決：

緊急服務委員會

Texas 州健康與安全法第 775.0345 節

選民可以投反對票，或針對候選人中的一位、兩位或三位分別投以一票，上述候選人可以是姓名預先印於選票上的人士，和/或是選民根據自填候選人認證名單所填寫的人士。

投票所地點：居住於 Harris 縣緊急服務區第 4 區的合資格選民可在本次選舉指定的相應投票所地點進行投票。縣合併選舉投票區與各選舉日投票所均載於下文的附錄 1 中。

提前投票：提前投票將由提前投票書記官 **Cody Nance** 於 2026 年 4 月 20 日至 2026 年 4 月 28 日執行。縣合併選舉投票區與用於提前投票的各投票所均載於下文的附錄 2 中。

選票申請與郵遞投票選票可寄至提前投票書記官的正式郵寄地址，即：**Early Voting Clerk, Harris County Emergency Services District No. 4, P.O. Box 1028, Huffman, TX 77336**。提前投票書記官電話號碼是 (281) 324-9110。提前投票書記官電子郵件地址是 cody.nance@huffmanfire.org。提前投票書記官網站是 <https://www.harriscountyesd4.com/>。主要提前投票所地點為：**District Administration Building, 12207 Huffman Oaks Ln., Huffman, Texas 77336**。選票申請必須於 2026 年 4 月 20 日下午 5:00 前送達提前投票書記官。

HARRIS 縣緊急服務區第 4 區

簽署人：/簽名/ Ray Jones, President

見證：簽署人：/簽名/ Robin May-Lutz, 秘書長

附錄 1
(選舉日 - 2026 年 5 月 2 日)
時間:
上午 7:00 至晚上 7:00

Harris 縣投票區

投票所

98, 604, 636, 700, 1085, 1152

District Administration Building
12207 Huffman Oaks Ln, Huffman, Texas 77336

附錄 2
(2026 年 4 月 20 日; 2026 年 4 月 22 日 - 2026 年 4 月 24 日和 2026 年 4 月 27 日 -
2026 年 4 月 28 日/提前投票)
(2026 年 4 月 21 日 San Jacinto 日不進行提前投票)

星期幾/時間:
週一至週五: 上午 9:00 至下午 6:00

Harris County ESD No. 4 Administration Building
12207 Huffman Oaks Ln., Huffman, Texas 77336

THÔNG BÁO BẦU CỬ

GỬI: CÁC CỬ TRI HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN CỦA QUẬN HARRIS, TEXAS, HIỆN ĐANG CỬ TRÚ TRONG CƠ QUAN DỊCH VỤ KHẨN CẤP SỐ 4 QUẬN HARRIS:

Ủy Ban Điều Hành Dịch Vụ Khẩn Cấp của CƠ QUAN DỊCH VỤ KHẨN CẤP SỐ 4 QUẬN HARRIS đã ban hành Lệnh yêu cầu tổ chức một cuộc bầu cử vào ngày 2 tháng Năm, 2026 từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối, tại cuộc bầu cử đó tất cả các cử tri hội đủ điều kiện hiện cư ngụ trong phạm vi ranh giới của CƠ QUAN DỊCH VỤ KHẨN CẤP SỐ 4 QUẬN HARRIS sẽ được quyền bỏ phiếu về các vấn đề sau đây:

ỦY BAN ĐIỀU HÀNH DỊCH VỤ KHẨN CẤP

Bộ Luật Sức Khỏe và An Toàn Texas § 775.0345

Quý vị cử tri có thể bỏ phiếu trống hoặc bỏ phiếu chọn mỗi một, hai, hoặc ba ứng cử viên trong số các ứng cử viên có tên ghi sẵn trên lá phiếu và/hoặc do quý vị cử tri viết thêm từ danh sách chính thức các cử tri ghi thêm đã được chứng nhận.

CÁC ĐỊA ĐIỂM PHÒNG PHIẾU: Các cử tri hội đủ điều kiện cư ngụ trong Cơ Quan Dịch Vụ Khẩn Cấp Số 4 Quận Harris có thể bỏ phiếu tại địa điểm phòng phiếu thích hợp được chỉ định cho cuộc bầu cử. Các phân khu bỏ phiếu kết hợp của quận và địa điểm bỏ phiếu tương ứng cho Ngày Bầu Cử được trình bày trong Tài Liệu Đính Kèm 1, dưới đây.

BỎ PHIẾU SỚM: Thủ Tục Bỏ Phiếu Sớm sẽ được ông **Cody Nance**, Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm, tiến hành từ ngày 20 tháng Tư, 2026 đến hết ngày 28 tháng Tư, 2026. Các phân khu bỏ phiếu kết hợp của quận và các địa điểm bỏ phiếu tương ứng cho Thủ Tục Bỏ Phiếu Sớm được trình bày trong Tài Liệu Đính Kèm 2, dưới đây.

Địa chỉ nhận thư của Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm để gửi đơn xin lá phiếu và nộp lại lá phiếu bầu qua thư là: **Early Voting Clerk, Harris County Emergency Services District No. 4, P.O. Box 1028, Huffman, TX 77336**. Số điện thoại của Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm là (281) 324-9110. Địa chỉ email của Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm là cody.nance@huffmanfire.org. Trang mạng của Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm là <https://www.harriscountyesd4.com/>. Địa Điểm Bỏ Phiếu Sớm Chính là **District Administration Building, 12207 Huffman Oaks Ln., Huffman, Texas 77336**. Đơn xin lá phiếu phải tới tay Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm trễ nhất là 5 giờ chiều ngày 20 tháng Tư, 2026.

CƠ QUAN DỊCH VỤ KHẨN CẤP SỐ 4 QUẬN HARRIS

Bởi: /chữ ký/ Ray Jones, Chủ Tịch

ATTEST: By: /chữ ký/ Robin May-Lutz, Thư Ký

TÀI LIỆU ĐÍNH KÈM 1
(Ngày Bầu Cử - 2 tháng Năm, 2026)

Giờ:
7 giờ sáng – 7 giờ tối

Các Phân Khu của Quận Harris

98, 604, 636, 700, 1085, 1152

Địa Điểm Phòng Phiếu

District Administration Building
12207 Huffman Oaks Ln., Huffman, Texas 77336

TÀI LIỆU ĐÍNH KÈM 2

(20 tháng Tư, 2026, 22 tháng Tư, 2026 - 24 tháng Tư, 2026 & 27 tháng Tư - 28 tháng Tư, 2026 /
Bỏ Phiếu Sớm)

(Không Có Bỏ Phiếu Sớm vào Ngày Lễ San Jacinto, 21 tháng Tư, 2026)

Thứ Trong Tuần/Giờ:
Thứ Hai - thứ Sáu : 9:00 sáng - 6:00 chiều

Harris County ESD No. 4 Administration Building
12207 Huffman Oaks Ln., Huffman, Texas 77336